



北極域研究
共同推進拠点

2019年10月

北極域研究共同推進拠点
北海道大学北極域研究センター

北極ツーリズム・クルーズ国際ワークショップ

持続可能な北極・北方ツーリズムとクルーズ：

最近の傾向、可能性、および課題

近年地球温暖化の影響を顕著に受けている北極域において、海水の減少などの大きな環境変化が観察されています。そのような中、北極観光・クルーズはこれまでにない大きな脚光を浴びつつあり、脆弱な北極域に対しては一層の持続可能な活動が求められています。

本ワークショップは「持続可能な北極・北方ツーリズムとクルーズ：最近の傾向、可能性、および課題」を主題とし、北極・北方ツーリズムの動向、ホスト/ゲスト、事業サイド、国・地域の立場などのそれぞれの視点に立って、その展開と課題、持続可能性や在り方について議論することを目的として開催します。

日時：2019年11月29日(金) 12:00-18:00 (懇親会 18:00-20:00)

場所：北海道大学創成科学研究機構 5F 大会議室 <http://www.cris.hokudai.ac.jp/cris/location-access/>

主催：北極域研究共同推進拠点(J-ARC Net)

共催：北海道大学北極域研究センター

後援：南デンマーク大学社会学部

言語：英語、一部日本語

登録：参加費無料

プログラム：

11:30 受付開始

12:00 司会: 北海道大学 北極域研究センター 助教 ユーハ・サウナワラ

開会の辞: 北海道大学 北極域研究センター センター長 深町 康

趣旨説明: 北海道大学 北極域研究センター 特任教授 田中 雅人

12:15 - 13:15 セッション 1：北極および北方ツーリズムの発展

(1) ヨハン・エーデルハイム、北海道大学 メディアコミュニケーション研究院 (30分)

「北極圏の観光：最近の傾向、新しい可能性、新たな問題」

(2) 福山貴史、北海道大学 観光総合研究センター (30分)

「雪氷観光」創造が地球温暖化時代に果たしうる役割、その可能性と課題

13:15 – 15:00 セッション 2：北極ツーリズム・クルーズ

(3) ブルックス・カイザー、南デンマーク大学社会学部 (30分)

「北極圏および亜北極圏のクルージングにおける協力と競争：代替可能な寄港地に関するコミュニティと持続可能性の懸念」

(4) クリス・ホーベル、南デンマーク大学社会学部 (30分)

「北極圏の海洋観光におけるリスクテイク：ピークシーズンとオフピークシーズンの狭間、コミュニティと能力、独自性」

(5) ステファン・キルヒナー、ラップランド大学 (45分)

「北極クルーズに関する法的および環境問題」

15:00 コーヒーブレイク

15:15 – 17:35 セッション 3：北極ツーリズム・クルーズ～日本からの視点

(6) 井浦秀俊、北海道総合政策部交通政策局 交通企画課交通連携グループ (30分)

「北海道における国内外クルーズの現状と今後の展望について」

(7) 中嶋一馬、商船三井客船株式会社

「日本人が北方クルーズ観光に求めるもの～”飛んでクルーズ北海道”の経験から～」
(30分)

(8) 糸川雄介、シルバーシークルーズ (30分)

「成長市場として注目を集める北極クルーズ」

(9) 伊東弘人、セントラルコンサルタント株式会社 (30分)

「北極クルーズ市場の現状と日本企業のビジネスチャンス」

(10) ユハ・サウナワラ、田中雅人、北海道大学北極域研究センター (20分)

「日本顧客向け北極クルーズサーベイ」

17:35 最終討論

18:00 閉会の辞 北海道大学 北極域研究センター 特任教授 田中 雅人

18:00-20:00 懇親会(北海道大学北キャンパス レストランポプラ、¥2,000)



September 12, 2019

**International Work Shop for Arctic Tourism
Sustainable Arctic and Northern Tourism & Cruise:
Recent Trends, Possibilities and Challenges**

In recent years, environmental changes such as the sea ice decline have been observed in the Arctic region, which is significantly affected by the global warming. Simultaneously, Arctic tourism & cruises are attracting unprecedented attention thus increasing the demand for sustainable practices suitable for the vulnerable Arctic regions.

The theme of the workshop is “Sustainable Arctic and Northern Tourism & Cruises: Recent Trends, Possibilities, and Challenges”, and it is held in order to spur discussion about the development, trends and topical issues concerning Arctic tourism as well as sustainability, business, regional and national policies and host/guest relations.

Date and time: November 29, 2019 (Fri.), 12:00 – 18:00 (Reception 18:00 – 20:00)

Venue: Conference Room on the 5F of Creative Research Institution Building, Hokkaido University <http://www.cris.hokudai.ac.jp/cris/location-access/>

Organizers: Organizer: J-Arc Net, Co-Organizer: Hokkaido University Arctic Research Center, Supporter: South Denmark University

Application: <https://j-arcnet.arc.hokudai.ac.jp/news/>
Free entry fee

Program:
11:30 Registration

12:00 Chair : Juha Saunavaara

Welcoming words : Yasushi Fukamachi, Arctic Research Center, Hokkaido University

About this work shop : Masato Tanaka, Arctic Research Center, Hokkaido University

12:15 – 13:15 Session 1: Development of Arctic and Northern Tourism

- (1) Johan Edelheim, Research Faculty of Media and Communication, Hokkaido University (30 min)
" Arctic tourism: Recent trends, new possibilities, emerging problems "
- (2) Takafumi Fukuyama, Center for Advanced Tourism Studies, Hokkaido University (30 min)
" What can Snow and Ice Tourism creation contribute to the global warming situation
- Current status of its possibilities and challenges - "

13:15 – 13:15 Session 2: Arctic Cruise Tourism

- (3) Brooks Kaiser, University of South Denmark (30 min)
“ Cooperation and competition in Arctic and sub-Arctic cruising: community and sustainability concerns with substitutable ports of call “
- (4) Chris Horbel, University of South Denmark (30 min)
“ Risk-taking in Arctic marine tourism: shoulder seasons, community and capacity, and uniqueness ”
- (5) Stefan Kirchner, University of Lapland (45 min)
“ Legal and Environmental Issues Concerning the Arctic Cruise “

15:00 Coffee break

15:15 – 17:35 Session 3: Arctic Cruise Tourism – Japanese view

- (6) Hidetoshi Iura, Hokkaido Government (30 min)
“Current Status and Prospects of Domestic and International Cruises in Hokkaido”
- (7) Kazuma Nakajima, Mitsui O.S.K. Passenger Line, Ltd. (30 min)
“ What Japanese people expect for northern cruise based on the experience of ‘Fly & Cruise to Hokkaido’ ”
- (8) Yusuke Itokawa, Silversea Cruise (30 min)
“Prospects for sustainable Arctic cruises from a shipping company perspective”
- (9) Hirohito Ito, Central Consultant Inc. (30 min)
“ Current status of the Arctic cruise market and business opportunities for Japanese companies ”
- (10) Juha Saunavaara, Masato Tanaka, Arctic Research Center, Hokkaido University
“ Arctic cruise survey for Japanese customers ” (30 min)

17:35 Final discussion

18:00 Closing words

Masato Tanaka, Arctic Research Center, Hokkaido University

18:10-20:00 Reception (self-paid, 2000yen)